**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **Fight Pigs Gersau** | **1L** |
| **CLUB 2** | **Paradiso Tigers** | **1L** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Gersau** | Date / Datum Date / Data | **22.09.2018** |
| Start / Beginn Début / Inizio **13:01** | End / Ende Fin / Fine **15:05** | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **CB86** |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 131 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 216401 | BETSCHART Sabrina | |
| Official scorer Marqueur | 216338 | NIGG Raphael | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 94015 | BIERI Stéphane | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 9020 | SALZER Stefan | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 4 | 8 | 13 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 3 | | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 6 | | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Paradiso Tigers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

## 1 Fight Pigs Gersau

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 15 | C | HÄUSLER Damian | | 80052 |
| 88 | A | SCHELBERT Erich | | 80216 |
| 7 | G | CAMENZIND Daniel | X X X | 218843 |
| | G | | | |
| 8 | | BETSCHART Lukas | | 80012 |
| 16 | | MANEA Marco | | 216707 |
| 10 | | BETSCHART Tobias | | 80901 |
| 97 | | ITEN Gregor | | 80060 |
| 94 | | GRAF Armando | | 216706 |
| 13 | | ULRICH Carlo | | 80107 |
| 98 | | SUTER Yanick | | 80909 |
| 87 | | SETARI Rocco | | 217844 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: HÄUSLER Marcel — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 216709

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:03 | 97 | 88 | 1 | | | | |
| 06:39 | 94 | 13 | 2 | | | | |
| 19:53 | 10 | 97 | 3 | | | | |
| 21:21 | 10 | | 4 | | | | |
| 38:04 | 97 | 88 | 5 | | | | |
| 51:11 | 13 | 94 | 6 | | | | |
| 57:06 | 94 | 88 | 7 | | | | |
| 58:40 | 94 | 10 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 58:53 | 98 | 10 | 00:00 | 60:00 | P1 |
| TOTAL | | | | 10 min | |

## 2 Paradiso Tigers

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 55 | C | BARRAY Daniel | | 201211 |
| 18 | A | BRUGHERA Dario | | 206361 |
| 95 | G | RIMOLDI Livio | X X X | 97124 |
| | G | | | |
| 13 | | STUCKI Zoran | | 99257 |
| 66 | | GODENZI Raffaele | | 97212 |
| 71 | | BIANCHI Luca | | 207433 |
| 87 | | DELLA SANTA Marco | | 202574 |
| 12 | | CATTANEO Martino | | 209349 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: STAMPANONI Luca — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 206336

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:00 | 71 | | 1 | | | | |
| 15:45 | 13 | 87 | 2 | | | | |
| 17:37 | 13 | 87 | 3 | | | | |
| 19:12 | 13 | 18 | 4 | | | | |
| 20:27 | 13 | 87 | 5 | | | | |
| 21:06 | 13 | 87 | 6 | | | | |
| 29:31 | 71 | | 7 | | | | |
| 40:14 | 66 | 87 | 8 | | | | |
| 43:01 | 13 | 66 | 9 | | | | |
| 46:07 | 87 | 13 | 10 | | | | |
| 47:42 | 13 | 12 | 11 | | | | |
| 55:45 | 87 | 13 | 12 | | | | |
| 58:17 | 87 | | 13 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 13 |
| TIME OUT | | | | | | | |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 38:49 | 13 | 2 | 00:00 | 40:49 | B1 |
| 52:26 | 18 | 2 | 00:00 | 54:26 | B1 |
| 57:48 | 55 | 2 | 00:00 | 58:40 | I |
| 58:05 | 18 | 2 | 00:00 | 60:00 | S2 |
| TOTAL | | | | 8 min | |